



6/10/19

Dear Families of Recent Glencoe Graduates,

We wanted to reach out to you to address the staff speech given at the GHS graduation ceremony last Saturday.

It is a tradition at Glencoe that students elect a faculty member they respect and admire to deliver a speech that will inspire and encourage them as they transition to the next phase of their lives. This year, they selected Richard Stanley, AP Environmental Science, AP Biology, and Forensics teacher.

Administrative staff review and vet the staff speech prior to graduation to ensure it is appropriate for the occasion and the audience. Our team at Glencoe did review Mr. Stanley's speech in advance and felt that it met that threshold. As a scientist, Mr. Stanley gets very passionate about his work. During his speech, he tapped into that passion and went a bit off-script from what had been approved.

In his classroom, Mr. Stanley routinely challenges students to think critically about important issues and invites spirited, yet respectful, debate from students with all perspectives. Unfortunately, the setting of high school graduation did not lend itself to the type of dialogue that happens in his classroom, and audience members are not necessarily familiar with his style. That led to some strong feelings about the speech, both positive and negative.

Regardless of how you felt about the content of the speech, we owe you an apology for the impact it had on the event itself. Focus was taken away from the students and their achievements and was placed on the staff member. This was unfortunate as our Glencoe graduates are so deserving of our admiration and support of their accomplishments.

Please know that our intention was not to create controversy or to put students and families in an uncomfortable situation--especially at graduation. We are so proud of all of our graduates and how hard they worked to achieve this milestone. We are also very grateful to all of the families and friends who supported the graduates throughout their K-12 journey.

Please feel free to contact us if you have questions or concerns; and congratulations to your graduate!

Respectfully,  
Claudia Ruf  
Principal

Dayle Spitzer  
Assistant Superintendent

---

***Engage and challenge all learners to ensure academic excellence***

2700 NW Glencoe Road, Hillsboro, OR 97124-1518  
TEL: 503-844-1900 ■ FAX: 503-844-1949 ■ WEB: [www.hsd.k12.or.us](http://www.hsd.k12.or.us)



10 de junio de 2019

Estimadas familias de estudiantes recién graduados de Glencoe:

Queríamos comunicarnos con ustedes para abordar el asunto sobre el discurso del miembro del personal compartido en la ceremonia de graduación de Glencoe el sábado pasado.

Es una tradición de Glencoe que los estudiantes seleccionen a un miembro de la facultad que ellos respetan y admiran para que imparta un discurso que los inspire y aliente mientras hacen la transición a la próxima fase de sus vidas. Este año, ellos seleccionaron a Richard Stanley, maestro de AP Ciencia Ambiental, AP Biología y Ciencias Forenses.

El personal administrativo revisa y aprueba los discursos del miembro del personal antes de la graduación para garantizar que este sea adecuado para la ocasión y la audiencia. Nuestro equipo en Glencoe revisó el discurso del Sr. Stanley por adelantado y sintió que este estaba dentro de lo permitido. Como científico, el Sr. Stanley siente una gran pasión por su trabajo. Durante su discurso, él se inspiró por esa pasión y se desvió un poco de lo que había sido aprobado.

En su salón de clases, el Sr. Stanley de manera rutinaria motiva a los estudiantes a pensar críticamente sobre asuntos importantes y promueve debates vehementes, pero respetuosos, entre estudiantes con diferentes perspectivas. Desafortunadamente, la ceremonia de graduación de escuela preparatoria no se prestó para este tipo de diálogo que ocurre en su salón de clase, y los miembros de la audiencia no están necesariamente familiarizados con su estilo. Esto ocasionó que hubiera algunas emociones fuertes sobre el discurso, tanto positivas como negativas.

Independientemente de cómo se sintieron con respecto al contenido del discurso, les debemos una disculpa por el impacto que esto tuvo durante el evento. Esto quitó la atención que debió haberse enfocado en los estudiantes y sus logros, y se dirigió al miembro del personal. Esto fue algo desafortunado, ya que nuestros graduados de Glencoe se merecían toda nuestra admiración y apoyo por sus logros.

Por favor, sepan que nuestra intención no fue crear controversia ni poner a los estudiantes y a las familias en una situación incómoda, especialmente durante la graduación. Estamos muy orgullosos de todos nuestros graduados y de lo mucho que trabajaron para lograr este acontecimiento tan grande. También estamos muy agradecidos a todas las familias y amigos que apoyaron a los graduados a lo largo de su trayectoria K-12.

Por favor, no duden en comunicarse con nosotros si tienen preguntas o inquietudes; y ¡felicidades a su graduado!

Respetuosamente,

Claudia Ruf  
Directora

Dayle Spitzer  
Asistente del superintendente

---

***Engage and challenge all learners to ensure academic excellence***

2700 NW Glencoe Road, Hillsboro, OR 97124-1518  
TEL: 503-844-1900 ■ FAX: 503-844-1949 ■ WEB: [www.hsd.k12.or.us](http://www.hsd.k12.or.us)